

68ème Assemblée Générale Ordinaire de la Fédération Suisse de Bridge Hotel Ambassador à Berne, le samedi 30 juin 2018 – 10h30

Le président de la FSB, M. Cedric Thompson, souhaite la bienvenue aux délégués des clubs et aux 8 membres du comité présents et déclare ouverte l'assemblée à 10h30. Il constate que la convocation pour l'assemblée d'aujourd'hui a été publiée dans les délais statutaires dans notre bulletin n° 886 (mai 2018) et qu'elle peut donc délibérer valablement.

L'ordre du jour est accepté. La secrétaire générale dresse le procès-verbal. Se sont excusés les membres du Comité: Jérôme Amiguet, Bruno Anderegg et Paolo Bonavia.

Certains cercles et personnes m'ont fait savoir qu'ils ne pourraient pas assister à cette assemblée et m'ont prié de les excuser auprès de l'assemblée.

La liste de présence est mise en circulation dans la salle. Par la suite, il s'avère que 22 clubs sur 54 (1985 votes) sont présents.

1. Procès-verbal de la 67ème assemblée générale ordinaire du 24 juin 2017

Approuvé, pas de remarques. Lecture n'a pas été demandée.

2. Rapport du Comité sur l'exercice 2017/2018

2.1 Rapport du Président, Cedric Thompson

Cette année ressemble à toutes les années précédentes: baisse du nombre de membres (3'514 au lieu de 3'619), baisse de la participations aux tournois de la FSB et homologués, baisse des points verts de club.

Comme les années précédentes, l'exercice financier exprime un petit bénéfice grâce aux revenus de notre fortune. La FSB n'a pas réussi à inverser cette tendance (baisse des effectifs et de la fréquentation) mais elle a su maintenir un bon équilibre financier.

Nous déplorons le décès de nombreux membres au cours de l'année écoulée, dont Chantal Hämmerli, René Galland, Andrea Melik et notre ancien membre du Comité Tarik Yalcin. Je vous prie de respecter une minute de silence en leur mémoire.

Je termine aujourd'hui mon 3ème et dernier mandat en tant que président. Je quitte surtout le comité après plus de 30 ans. J'ai rejoint le comité en 1986 en tant que responsable du bridge Juniors.

La Suisse a participé plusieurs fois aux championnats d'Europe Juniors et j'ai eu le plaisir d'organiser un camp EBL à Fiesch VS en 1991, qui a réuni 160 jeunes venus de toute l'Europe.

La Fédération a beaucoup évolué depuis 1986. Le principal changement, sous l'impulsion d'Yves Mucha, a été l'apparition d'un vrai bulletin. Par la suite, la FSB a eu son propre site Web en complément du bulletin.

Je remercie tous les présidents précédents qui m'ont accordé leur confiance: Marcello Bardola, Robert Valsangiacomo, Alfred Müller-Biondi ainsi que tous les membres du comité, anciens ou actuels pour leurs collaborations.

Un remerciement particulier concerne Rita Mucha pour son travail efficace et fidèle au secrétariat.

Finalement, je remercie les Présidents de clubs, les clubs et tous les bridgeurs. La FSB ne peut pas tout faire, l'avenir de notre jeu en Suisse est entre vos mains.

Bonne Saison 2018-2019 à toutes et à tous.

2.2 Rapport de la Secrétaire Générale, Rita Mucha

Pour commencer, permettez-moi de vous présenter notre secrétariat. Sibylle Oederlin y est employée depuis plus de trois ans, et depuis la mi-octobre 2017, Alice Näf-Lendvai est venue s'y joindre. Depuis lors, Alice s'est bien intégrée, ce qui me permet de réduire mes heures de travail et de songer à bientôt prendre ma retraite bien méritée.

Chaque année, c'est la même chose: les nouveaux membres ne compensent pas les décès ni les départs pour raisons d'âge. Ce n'est pas un phénomène suisse, c'est le cas dans l'Europe entière.

Il est réjouissant de constater que, cette année, même de petits clubs (comme p.ex. Winterthur) ont organisé des cours d'initiation, ce qui leur a permis d'inscrire quelques nouveaux membres. Nous signalons à nouveau que la fédération n'est pas responsable de la formation et du recrutement. Ce sont les clubs qui doivent prendre l'initiative. Nous avons créé un fonds de réserve pour soutenir ces initiatives. Placez des annonces dans les journaux régionaux, nous serons heureux de participer aux frais encourus. Essayez également d'encourager les joueurs à participer davantage aux tournois. J'ai appris du Bridgeclub de Lucerne p. ex. que, de temps à autre, un joueur vient expliquer certains points théoriques comme, par exemple, la défense contre le 2♦ multi pendant un quart d'heure avant le tournoi. Chaque année, au mois d'octobre, le Corner de Zurich calcule les résultats de son tournoi du mardi en IMP, ce qui aide les joueurs à se préparer aux rencontres interclubs, etc.

Der Präsident der FSB, Cedric Thompson, begrüsst die anwesenden Delegierten der Clubs und 8 Vorstandsmitglieder und erklärt die Versammlung um 10.30 Uhr für eröffnet. Er stellt fest, dass die Einladung zur heutigen Versammlung in unserem Bulletin Nr. 886 (Mai 2018) rechtzeitig publiziert wurde und die Versammlung damit beschlussfähig ist.

Die Traktandenliste wird genehmigt. Das Protokoll führt die Generalsekretärin. Entschuldigt haben sich die Vorstandsmitglieder: Jérôme Amiguet, Bruno Anderegg und Paolo Bonavia.

Einige Clubs bzw. ihre Vertreter können an dieser Versammlung nicht teilnehmen und haben mich gebeten, sie bei den Anwesenden zu entschuldigen.

Die Anwesenheitsliste wird im Saal herumgereicht. Es wird später festgestellt, dass 22 von 54 Clubs (1985 Stimmen) vertreten sind.

Genehmigt, keine Bemerkungen. Auf das Verlesen wird verzichtet.

Der heutige Jahresbericht gleicht denen der letzten Jahre: Rückgang der Mitglieder (3'514 statt 3'619), der Teilnehmer an den FSB- und nationalen Turnieren und der grünen Club-Punkte.

Wie schon in den vergangenen Jahren brachte der Abschluss dank den Einkünften aus unserem Vermögen einen kleinen Gewinn. Der FSB ist es nicht gelungen, den Rückgang umzukehren (der Einnahmen und der Teilnehmer), es ist ihr aber gelungen, ein gutes, finanzielles Gleichgewicht zu bewahren.

Leider haben uns im vergangenen Jahr wieder einige Mitglieder für immer verlassen, darunter Chantal Hämmerli, René Galland, Andrea Melik und unser ehemaliges Vorstands-Mitglied Tarik Yalcin. Ich bitte Sie um eine Schweigeminute zu ihren Ehren.

Ich beende heute meine dritte und letzte Amtszeit als Präsident. Vor allem aber verlasse ich nach mehr als 30 Jahren den Vorstand. Ich trat 1986 dem Vorstand als Verantwortlicher für den Jugend-Bridge bei.

Die Schweiz nahm mehrmals an Junioren-Europa-Meisterschaften teil und ich durfte 1991 das EBL-Camp in Fiesch VS organisieren, an dem 160 Jugendliche aus ganz Europa teilnahmen.

Der Verband hat sich seit 1986 stark weiterentwickelt. Die wichtigste Veränderung, unter der Leitung von Yves Mucha, war die Herausgabe eines richtigen Bulletins. Anschliessend erhielt die FSB ihre eigene Homepage, dies als Zusatz zum Bulletin.

Ich möchte allen früheren Präsidenten danken, die mir Ihr Vertrauen schenkten: Marcello Bardola, Robert Valsangiacomo, Alfred Müller-Biondi, sowie allen ehemaligen und aktuellen Vorstands-Mitgliedern für Ihre Zusammenarbeit.

Besonderer Dank geht an Rita Mucha für ihre effiziente und zuverlässige Arbeit im Sekretariat.

Abschliessend danke ich allen Club-Präsidenten, den Clubs und allen Bridge-Spielern. Die FSB ist nicht für alles zuständig, die Zukunft unseres Spiels in der Schweiz liegt in ihren Händen.

Ich wünsche allen eine gute Saison 2018-2019.

Als erstes möchte ich Ihnen unser Sekretariat vorstellen: Sibylle Oederlin arbeitet schon über drei Jahre im Sekretariat und seit Mitte Oktober 2017 Alice Näf-Lendvai, sie hat sich inzwischen sehr gut eingearbeitet, wodurch ich meine Arbeitszeit reduzieren und bald in meinen wohlverdienten Ruhestand treten kann.

Jedes Jahr dasselbe: die Neumitglieder können diejenigen, die durch Todesfälle oder altersbedingte Austritte entstehen, nicht ausgleichen - dies trifft nicht nur für die Schweiz, sondern für ganz Europa zu.

Sehr erfreulich ist, dass dieses Jahr auch kleinere Clubs (wie z.B. Winterthur) Anfängerkurse durchgeführt haben und dadurch einige Neumitglieder anmelden konnten. Wir können immer wieder nur darauf hinweisen, dass der Dachverband nicht für die Ausbildung und Rekrutierung zuständig ist, hier ist die Initiative der Clubs gefragt. Wir haben einen Reservefonds gebildet, um diese Initiativen zu unterstützen. Setzen Sie Anzeigen in Regionale Zeitungen, wir beteiligen uns gerne an den hierfür entstehenden Kosten. Versuchen Sie auch die Spieler zu animieren, vermehrt an den Turnieren teilzunehmen. Ich habe z.B. vom Bridgeclub Luzern gehört, dass ab und zu ein Spieler 15 Minuten vor Spielbeginn den Anwesenden erklärt, wie sie sich z.B. gegen eine 2 Karo-Multi-Eröffnung verhalten sollten. Im Bridge-Corner Zürich wird jedes Jahr im Oktober das Dienstag-Turnier mit IMP-Wertung ausgerechnet, dies soll den Spielern helfen, sich auf den Interclub einzustellen, usw.

Cette année, nous avons organisé, à Zurich et à Lausanne, et un cours d'initiation et un cours de remise à jour pour arbitres, et cela en vue du nouveau code international. Je remercie les deux responsables, Nicolas Nikitine et Olivier La Spada.

Tournois, Simultanés

La participation aux tournois officiels et nationaux est en recul. 7 tournois officiels et 40 homologués figuraient au calendrier. Le championnat par quatre mixte a dû être annulé.

Un grand merci à Tom Fenwick pour ses analyses et commentaires d'une qualité exceptionnelle dans le cadre du Simultané Suisse. En outre, 3 simultanés de la WBF en faveur de la relève ont été organisés dans notre pays.

Intercercls et Coupe

Aucun incident à signaler, les délais ont été respectés. La finale de la division A (le 3 décembre 2017) et la finale de la Coupe Open (le 3 juin 2018) ont été retransmises sur BBO.

Calendrier 2018/2019

Il a pu être établi en collaboration avec les organisateurs et comporte 6 tournois officiels et 38 tournois homologués (dont 14 tournois en une séance et 7 compétitions par équipes).

J'aimerais cordialement remercier Sibylle Oederlin et Alice Näf-Lendvai pour leur inlassable engagement, Patrick Legroux (responsable de notre site) pour l'excellente collaboration – et tous les présidents et membres pour leur soutien ainsi que tous les membres du comité avec mention spéciale pour notre président, Cedric Thompson.

2.3 Rapport du président de la Commission Technique, Fernando Piedra

La commission technique, composée de Mme Mucha et MM. Thompson, Catzeflis, Collaros, Magnusson, Nikitine et moi-même, s'est réunie après chaque séance de comité et nous avons aussi traité plusieurs cas via e-mails. M. Magnusson a pris en charge la tâche de réorganiser et de rédiger un nouveau règlement technique et nous nous sommes rencontrés encore 3 fois pour avancer sur ce sujet. Le travail est titanesque et je le remercie de son engagement, expérience et savoir-faire.

Compétitions officielles de la FSB

Voir la liste des gagnants en annexe. La lecture du palmarès sera effectuée avant le tournoi par notre secrétaire générale. Félicitations aux différents vainqueurs !

Tournois Internationaux

Pas de bonne performance de l'équipe nationale open aux Championnats d'Europe à Ostende. Toujours pas de participation de seniors ou dames. Bonne performance de 2 équipes combinées avec des Suisses aux championnats du monde open à Lyon.

Sondage

Nous avons reçu 362 réponses, l'échange avec les membres a été très productif. Mes remerciements à Luca Della Ca' pour l'excellent travail réalisé.

Enseignement

Suite au sondage et aux remarques, nous croyons qu'une aide serait nécessaire pour organiser l'enseignement. De ce fait, nous allons organiser des stages, avec le soutien de la fédération française et probablement de l'allemande, pour des moniteurs enseignants. Nous avons, avec Stephan Magnusson, pris contact avec un délégué de la fédération hollandaise, qui viendra à Zurich pendant le mois d'août. Il nous présentera la méthode de diffusion et d'enseignement en Hollande, car il pense qu'elle serait aussi applicable chez nous. Stephan participera aussi à un stage à Opatija destiné à l'enseignement et à la diffusion auprès des plus jeunes.

Nouveau Règlement

Nous allons de l'avant, mais je dois reconnaître que le travail est considérable. Nous étudions plusieurs modifications à proposer qui seront discutées au sein de la CT et éventuellement à l'AG.

Programme informatique

Plusieurs modifications ont été demandées au responsable du programme : 1) faire des tournois avec handicap, 2) organisation de l'entraînement national, 3) ligues. Il y travaille et j'espère avoir des nouvelles bientôt.

Forum

Nous allons mettre en place un forum sur le site de la FSB avec le but de créer un échange avec et entre nos membres, afin de poser des questions techniques, d'enchères, d'arbitrage, ou de rechercher un partenaire etc. Jérôme Amiguet fera le nécessaire pour le mettre en place.

Déroulement des tournois

La plupart des tournois se sont déroulés sans beaucoup de complications, notre éternel problème demeurant la baisse du nombre de participants dans plusieurs compétitions, dont certaines

Wir haben dieses Jahr in Zürich und Lausanne je einen Turnierleiter- und einen Auffrischungs-Kurs durchgeführt, dies in Bezug auf das neue Turnier-Reglement. Ich danke den beiden Verantwortlichen, Nicolas Nikitine und Olivier La Spada.

Turniere, Simultanés

Die Beteiligung an den offiziellen und nationalen Turnieren war rückläufig, ausgeschrieben waren 7 offizielle und 40 homologierte Turniere, die Mixte-Team-Meisterschaft wurde abgesagt.

Herzlichen Dank an Tom Fenwick für seine hervorragenden Analysen und Kommentare für das Simultané Suisse. Ausserdem wurden in der Schweiz 3 WBF-Simultanés zur Jugend-Förderung durchgeführt.

Interclub und Cup

Keine Vorkommnisse, sie wurden termingerecht durchgeführt, das Finale der Série A wurde am 3. Dezember 2017 und das Finale des Open Cups am 3. Juni 2018 auf BBO übertragen.

Kalender 2018/2019

Er konnte mit den Organisatoren erstellt werden und umfasst 6 offizielle und 38 homologierte Turniere (davon 14 Einzitzungs-Turniere und 7 Team-Turniere).

Mein herzlicher Dank geht an Sibylle Oederlin und Alice Näf-Lendvai für ihren unermüdlischen Einsatz, an Patrick Legroux (verantwortlich für unsere Homepage) für die ausgezeichnete Zusammenarbeit - und allen Präsidenten und Mitgliedern für Ihre Unterstützung, wie auch den Vorstandsmitgliedern, besonders unserem Präsidenten, Cedric Thompson.

Die technische Kommission, die aus Frau Mucha und den Herren Thompson, Catzeflis, Collaros, Magnusson, Nikitine und mir besteht, hat sich nach jeder Vorstandssitzung getroffen und sich ausserdem mit zahlreichen Fällen via Email befasst.

Stephan Magnusson hat die Aufgabe übernommen, das technische Reglement zu überarbeiten und zu erneuern und wir haben uns hierfür dreimal getroffen, um dieses Projekt voranzutreiben. Die Arbeit ist gigantisch und ich danke ihm für sein Engagement, seine Erfahrung und sein Know-how.

Offizielle Wettbewerbe der FSB

Sie finden die Liste der Sieger im Anhang. Diese wird vor dem Turnier von unserer General-Sekretärin vorgelesen. Herzlichen Glückwunsch an alle Titelträger!

Internationale Turniere

Keine gute Leistung der National-Mannschaft bei den Europa-Meisterschaften in Ostende. Immer noch keine Teilnahme von Senioren oder Damen. Gute Leistung von 2 mit Schweizern kombinierten Teams bei den offenen Weltmeisterschaften in Lyon.

Umfrage

Wir haben 362 Antworten erhalten, der Austausch mit den Mitgliedern war sehr produktiv. Ich danke Luca Della Ca' für seine hervorragende Arbeit.

Ausbildung

Aufgrund der Umfrage und zahlreicher Anmerkungen glauben wir, dass bei der Organisation des Unterrichts Hilfe notwendig ist. Wir werden deshalb mit Unterstützung des französischen und wahrscheinlich deutschen Verbandes ein Praktikum für Lehrerausbildung organisieren. Wir haben, zusammen mit Stephan Magnusson, mit einem Mitglied des holländischen Verbands Kontakt aufgenommen. Er wird im August nach Zürich kommen, um uns ihre Lern- und Verbreitungs-Methoden vorzustellen, denn er meint, dass dies auch bei uns angewendet werden kann. Stephan wird ausserdem an einem Praktikum in Opatija teilnehmen, bei dem es um den Unterricht und die Verbreitung unter den Jugendlichen geht.

Neues Reglement

Wir sind dran, ich muss aber zugeben, dass es eine enorme Arbeit ist. Wir prüfen eine Reihe von Änderungsvorschlägen, die in der TK oder eventuell an der GV diskutiert werden.

Informatik-Programm

Es wurden mehrere Änderungen bei unserem Programmierer bestellt: 1) Turniere mit Handicap, 2) Organisation des Entraînement National, 3) Ligen. Er arbeitet daran und ich hoffe, bald von ihm zu hören.

Forum

Wir werden auf der FSB-Homepage ein Forum einrichten mit dem Ziel, einen Austausch mit und zwischen unseren Mitgliedern zu schaffen, um Technische-, Lizit-, Schiedsrichter-Fragen zu stellen oder die Suche nach einem Partner usw. Jérôme Amiguet wird die notwendigen Vorbereitungen treffen.

Turnierablauf

Die meisten Turniere verliefen ohne grosse Komplikationen, unser ewiges Problem ist der Rückgang der Teilnehmerzahlen bei den Wettbewerben, von denen einige abgesagt wurden (Mixte-Team-

ont été annulées (Champ. Suisse par équipes mixtes) ou ont beaucoup de problèmes pour démarrer (Coupe Suisse, divers tournois organisés avec un minimum de tables). J'aimerais ici encourager nos membres à participer plus assidûment à tous les tournois au niveau national.

Finalement, j'aimerais remercier le président sortant pour son travail et tout son soutien pendant son mandat et aussi avoir une pensée pour Tarik Yalcin, qui a été membre du comité et président de la CT, qui nous a tristement quittés l'année dernière.

2.4 Rapport du responsable des jeunes et juniors, Cédric Margot

Compétitions juniors :

Comme l'année dernière, la Suisse sera représentée lors des 14^{ème} *Championnats d'Europe juniors par paires* à Opatija en Croatie du 11 au 18 juillet. Cette fois-ci, Jérémie Stöckli jouera avec Alessandro Calmanovici dans la catégorie des moins de 26 ans. Nous leur souhaitons un franc succès. Il est probable que nos deux représentants feront une ou plusieurs apparitions en direct sur BBO ; gardez donc un œil ouvert !

Au niveau national :

Le constat est le même que par le passé: il est difficile d'attirer et de maintenir des jeunes bridgeurs actifs pour différentes raisons.

Le programme d'enseignement du bridge à l'Ecole Internationale de Lausanne n'a par exemple pas porté de fruits: l'été venu, les élèves et leurs parents ont préféré les options de sports en plein air et l'école a décidé de ne plus inclure le bridge dans son offre, car il n'avait pas suffisamment de succès.

Quelques rayons de soleil à travers le pays: du côté du Tessin, Paolo Bonavia – notre délégué régional – parvient à faire progresser un petit groupe de 6-8 jeunes joueurs (adolescents de 12-14 ans). C'est très encourageant !

A Zurich, Gianluca Bergami est parvenu à introduire le bridge à l'ETHZ. Il a réuni jusqu'à 20 étudiants parmi lesquels 3 tables ont finalement croché! Gianluca prévoit de proposer un nouveau cours plus avancé à ses étudiants dès la rentrée prochaine. Une initiative magnifique que nous saluons !

A Lausanne, l'effort ne concerne pas directement des juniors, mais 5 jeunes trentenaires qui font leurs premiers pas sous la houlette de Laurence Duc et Stephan Magnusson. Là aussi, les signes de progression sont encourageants.

Nous tenons à saluer ces efforts, et invitons tous ceux qui souhaiteraient également approcher des jeunes gens pour les initier au jeu à nous contacter. Nous pouvons mettre en place un système d'échange de matériel pédagogique et fournir des conseils autour de l'enseignement du bridge.

A titre personnel, je suis convaincu que les initiatives individuelles dans les clubs, ou en privé sont la meilleure manière d'attirer un jeune public. Aussi, je ne peux qu'inviter les personnes intéressées à mettre en place des initiations pour les jeunes dans leur région à prendre contact avec des membres du comité.

3. Discussion de ces rapports

Transférée à l'ordre du jour 9, Divers

4.1 Rapport du trésorier, Christian Catzeflis

Mesdames, Messieurs, amis bridgeurs,

L'exercice 2017-2018 s'est soldé par un bénéfice de CHF 373.30. Ce résultat a été rendu possible grâce, à une nouvelle fois, à une diminution des charges et à une augmentation des revenus de nos investissements. Depuis plusieurs années, ces revenus compensent les pertes du compte d'exploitation, mais les bourses ne seront pas toujours aussi «sympathiques» avec notre fédération. Les bourses durant cet exercice (du 1er mai 2017 au 30 avril 2018) ont été légèrement positives (SMI +0.8 %), alors que les taux d'intérêts sont demeurés négatifs.

Toujours le même constat, une diminution de la fréquentation de nos tournois, et, pire encore, une diminution importante du nombre de nos membres qui devient inquiétante.

Nous avons créé, cette année, un nouveau poste pour le développement du bridge, dont le but est d'aider les clubs/personnes qui participent activement à la recherche et au développement de l'acquisition de nouveaux membres. Se pose la question s'il ne va pas falloir augmenter légèrement les cotisations pour compenser la baisse de nos membres, afin de ne pas creuser encore plus le déficit de notre fédération année après année.

Je remercie très chaleureusement notre président Cedric Thompson qui a créé de nouveaux revenus pour la FSB grâce aux tournois à points verts sur FunBridge. Et pour finir, je remercie mes deux réviseurs Roger Geismann et Jean-Jacques Dousse, pour leur travail et leurs remarques pertinentes.

Meisterschaft) oder grosse Probleme bei die Durchführung auftreten (Schweizer Cup, mehrere Turniere wurden mit dem Minimum an Tischen organisiert). Ich möchte hier unsere Mitglieder dazu aufrufen, noch unermüdlicher an allen nationalen Turnieren teilzunehmen.

Abschliessend möchte ich dem scheidenden Präsidenten für seine Arbeit und seine Unterstützung während seiner Amtszeit danken, wie auch Tarik Yalcin gedenken, der Mitglied des Vorstandes und Präsident der TK war und uns leider letztes Jahr verlassen hat.

Junioren-Meisterschaften:

Wie bereits letztes Jahr nimmt die Schweiz an den 14. Junioren-Europa-Paar-Meisterschaften vom 11. bis 18. Juli in Opatija/Kroatien teil. Diesmal spielt Jérémie Stöckli mit Alessandro Calmanovici in der Kategorie U26. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg. Es ist möglich, dass unsere zwei Repräsentanten einmal oder mehrmals in direkt auf BBO zu sehen sein werden, schauen Sie es sich doch bitte an!

Auf nationaler Ebene:

Seit Jahren immer dieselbe Feststellung: es ist aus unterschiedlichen Gründen schwierig, aktive, junge Bridgespieler zu gewinnen und zu bewahren.

Das Bridge-Lehrprogramm an der Internationalen Schule Lausanne hat zum Beispiel keine Früchte getragen: Letzten Sommer haben sich die Schüler und ihre Eltern für den Sportunterricht im Freien entschieden, die Schule hat Bridge aus dem Angebot gestrichen, da es nicht erfolgreich genug war.

Kleine Lichtblicke aus unserem Land: im Tessin unterrichtet Paolo Bonavia – unser Regional-Delegierter – eine kleine Gruppe von 6-8 jungen Spielern (Jugendliche zwischen 12-14 Jahren). Das ist sehr ermutigend!

An der ETH in Zürich konnte Gianluca Bergami Bridge einführen. Es waren bis zu 20 Studenten, wovon nun 3 Tische regelmässig spielen! Gianluca plant zu Semesterbeginn einen Fortgeschrittenen-Kurs für diese Studenten anzubieten. Eine fantastische Initiative, über die wir uns sehr freuen.

In Lausanne geht es nicht direkt um Junioren, aber 5 junge Spieler in den Dreissigern machen dort ihre ersten Schritte unter der Leitung von Laurence Duc und Stephan Magnusson. Auch hier sind die Anzeichen für Fortschritte ermutigend.

Wir begrüssen diese Bemühungen und bitten alle, die sich an junge Spieler wenden möchten, um sie mit dem Spiel in Kontakt zu bringen, sich an uns zu wenden. Wir können einen Austausch von Unterrichtsmaterial einrichten und Ratschläge zum Bridge-Unterricht geben.

Ich bin davon überzeugt, dass persönliche Initiativen in den Clubs oder im privaten Bereich die beste Möglichkeiten sind, junges Publikum zu gewinnen. Ausserdem bitte ich Interessierte, die Bridge für die Jungen in ihrer Region anbieten möchten, mit dem Vorstand Kontakt aufzunehmen.

Verschoben auf Traktandum 9, Diverse.

Sehr verehrte Damen, Herren und Bridgefreunde

Die Jahres-Rechnung 2017-2018 schliesst mit einem Gewinn von CHF 373.30 ab.

Dieses Ergebnis war, wiederum, durch die Senkung der Kosten und die Einnahmen aus unseren Wertpapieren möglich. Seit einigen Jahren gleichen diese Einnahmen die Verluste der Betriebsrechnung aus, nur werden die Börsen nicht immer so «nett» mit unserem Verband sein. Die Börsen waren während dieses Geschäftsjahres (vom 1. Mai 2017 bis 30. April 2018) leicht positiv (SMI +0.8 %), die Zinsen hingegen blieben negativ.

Immer die gleichen Feststellungen, die Abnahme der Teilnehmer an unseren Turnieren, und, schlimmer noch, die inzwischen beunruhigende, starke Abnahme unserer Mitglieder.

Wir haben dieses Jahr einen neuen Reserve-Fonds für die Entwicklung des Bridge geschaffen, um Clubs/Einzelpersonen zu unterstützen, die sich aktiv an einem Planungs- und Ausarbeitungs-Konzept für Neumitglieder beteiligen.

Es stellt sich die Frage, ob wir die Beiträge zur Kompensation des Mitgliederrückgangs leicht erhöhen müssen, um das Defizit unseres Verbandes nicht Jahr für Jahr noch weiter zu erhöhen.

Ich möchte unserem Präsidenten Cedric Thompson danken, der dank der Turniere auf FunBridge eine neue Einnahmequelle für die FSB geschaffen hat. Und schlussendlich danke ich meinen zwei Revisoren Roger Geismann und Jean-Jacques Dousse für ihre Arbeit und sachdienlichen Anregungen.

4.2 Rapport des Vérificateurs de comptes, Jean-Jacques Dousse et Roger Geismann

M. Jean-Jacques Dousse lit la révision, qui constate l'exactitude des écritures, et propose l'approbation et la décharge du Comité.

Herr Jean-Jacques Dousse liest den Revisionsbericht, der die Korrektheit des Abschlusses bestätigt, und schlägt die Genehmigung und Entlastung des Vorstandes vor.

4.3 Approbation des comptes et décharge du Comité

Aucune remarque. Unanimité pour l'approbation des comptes et la décharge du comité et du trésorier.

Keine Wortmeldungen. Die Jahresrechnung wird genehmigt und dem Vorstand und Kassier einstimmig Entlastung erteilt.

5. Budget et cotisations 2018-2019

Approuvé à l'unanimité.

Budget und Mitgliederbeiträge 2018-2019

Einstimmig genehmigt.

6. Election du Président, du secrétaire Général et des membres du Comité pour la période 2018-2020

Le président rappelle que selon l'Art. XII de nos statuts, toutes les élections se déroulent par scrutin secret. L'assemblée peut décider d'élections à main levée, tant que le nombre de candidats n'excède pas le nombre de places vacantes. Il propose donc de renoncer au scrutin secret pour le président, la secrétaire générale, les membres du comité à réélire, les réviseurs des comptes et des Probi Viri et obtient l'approbation de l'assemblée.

Élection du président: Stephan Magnusson est le seul candidat. Cedric Thompson prie l'assemblée de l'élire par acclamation.

Élection de la secrétaire générale: la secrétaire générale sortante, Rita Mucha, est la seule candidate à ce poste. Le président propose sa réélection par acclamation.

Élection des membres du comité: les membres sortants (Christian Catzeflis, Cédric Margot, Nicolas Nikitine, Fernando Piedra et les délégués régionaux Jérôme Amiguet, Bruno Anderegg et Paolo Bonavia) se représentent pour une nouvelle période de deux ans. Le président propose de les réélire collectivement.

Le président fait savoir que Pierre Collaros, après plus de 30 ans d'activité, n'est plus candidat à la réélection. Il demande à l'assemblée de le remercier pour l'importante tâche qu'il a accomplie.

Élection des Probi Viri et des vérificateurs des comptes:

Les Probi Viri se représentent et sont réélus par acclamation.

M. Jean-Jacques Dousse et M. Roger Geismann et se représentent pour une nouvelle période de deux ans. Ils sont élus à l'unanimité et par acclamation.

Der Präsident weist darauf hin, dass gemäss Art. XII unserer Statuten alle Wahlen geheim erfolgen. Die Versammlung kann jedoch auch offene Wahlen beschliessen, sofern die Anzahl der Kandidaten die Zahl der Vakanzen nicht übersteigt. Er schlägt deshalb vor, die Wahlen des Präsidenten, der Generalsekretärin, der wiederkandidierenden Vorstandsmitglieder, der Revisoren und des Probi-Viri offen vorzunehmen, dies wird von der Versammlung genehmigt.

Wahl des Präsidenten: Stephan Magnusson ist der einzige Kandidat. Cedric Thompson bittet die Versammlung, ihn mit Applaus zu wählen.

Wahl der Generalsekretärin: Die bisherige Generalsekretärin Rita Mucha ist die einzige Kandidatin für diesen Posten. Der Präsident schlägt vor, ihre Wiederwahl mit Applaus zu bestätigen.

Wahl der Vorstandsmitglieder: Die bisherigen Vorstandsmitglieder (Christian Catzeflis, Cédric Margot, Nicolas Nikitine, Fernando Piedra und Regional-Delegierten Jérôme Amiguet, Bruno Anderegg und Paolo Bonavia) stehen für eine neue, zweijährige Amtszeit zur Verfügung. Der Präsident schlägt vor, sie gesamthaft wiederzuwählen.

Der Präsident informiert, dass Pierre Collaros, nach mehr als 30 Jahren im Vorstand, sein Mandat nicht erneuert. Er bittet die Versammlung, ihm für seinen grossen Einsatz zu danken.

Wahl der Probi Viri und Revisoren:

Das Probi Viri stellt sich zur Wiederwahl und wird im Amt bestätigt.

Die Herren Jean-Jacques Dousse und Roger Geismann stellen sich für eine neue, zweijährige Amtszeit zur Verfügung. Beide werden einstimmig und mit Applaus gewählt.

7. Calendrier 2018-2019

Mis au point avec tous les intéressés, approuvé.

Turnier-Kalender 2018-2019

Mit den Organisatoren überarbeitet, genehmigt.

8. 69ème Assemblée Générale ordinaire 2019

Fixée au 29 juin 2019.

69. ordentliche Generalversammlung 2019

Festgelegt auf den 29. Juni 2019.

9. Divers

Les présidents prient la FSB de rappeler la **Tolérance zéro** au bon souvenir de tous les joueurs, un appel précédant les tournois homologués semble judicieux: Les joueurs sont tenus d'adopter une conduite courtoise envers les personnes présentes et de renoncer à toute action qui pourrait embarrasser quiconque ou pourrait les empêcher de prendre plaisir à la pratique du jeu.

Le Dr Christian Graf est furieux que ses requêtes n'aient pas été mises à l'ordre du jour. Il aurait fallu informer les personnes présentes à l'avance afin qu'elles puissent se préparer. Le président s'en excuse, le comité ayant décidé de traiter ses propositions sous divers, ce qui n'est pas correct. Voici donc ce qu'il reven-dique:

1. **Promotion:** Point discuté l'an dernier, les résultats seront publiés sur le site cette année.

2. **Sondage:** ces informations serviront à tenir compte de l'opinion des membres lors de décisions à prendre.

3. **Matériel didactique:** Notre fédération est trop petite pour développer son matériel propre. C'est d'ailleurs inutile, l'Allemagne et la France ayant une excellente documentation. Il y a quelques années, le FSB avait acquis cette documentation et l'avait offerte aux clubs. Sans effet.

4. **Site:** le Dr. Graf voudrait recruter un informaticien appelé à amener le site à un niveau moderne. A son avis, le site s'adresse aux 200 meilleurs joueurs de Suisse, pour les autres, il est ennuyeux, impersonnel et n'a rien à offrir. Le président rétorque que, selon le sondage, les membres sont très satisfaits. Engager un informaticien n'a pas de sens et est impossible, à moins de doubler le montant des cotisations.

- Pour le Dr Graf, il est important de savoir où et quand il y a des cours, ce que l'on trouve sur le site sous 'Clubs', les clubs individuels téléchargeant ces informations.

- En outre, il aimerait des renseignements sur les vacances de bridge. La FSB ne la publie pas, ce qui oblige les intéressés à se faire mettre sur la liste de diffusion de chaque organisateur.

L'ambiance est surtendue, ce qui amène le président à clore la séance à 12h15, invitant les membres à un apéritif et leur souhaitant bonne chance pour le tournoi subséquent.

Diverses

Die Präsidenten bitten darum, dass die FSB allen Spielern die **Zero-Toleranz** in Erinnerung ruft, ein Aufruf vor den homologierten Turnieren wäre hier sinnvoll: Die Spieler haben sich allen Anwesenden gegenüber höflich zu verhalten und müssen jede Handlung unterlassen, die andere verärgern, belästigen oder ihre Freude am Spiel beeinträchtigen könnte.

Dr. Christian Graf ist aufgebracht und sehr verärgert, dass seine Anträge nicht auf die Traktandenliste genommen wurden. Man hätte die Anwesenden im Voraus informieren müssen, damit sie sich vorbereiten können. Der Präsident entschuldigt sich dafür, der Vorstand hatte entschieden seine Anträge unter Diverses zu behandeln, dies war nicht korrekt. Hier jetzt seine Anträge:

1. **Promotion:** Dies wurde letztes Jahr besprochen, die Resultate werden dieses Jahr auf der Homepage aufgeschaltet.

2. **Umfrage:** diese Informationen werden dazu dienen, bei den Entscheidungen die Meinung der Mitglieder zu berücksichtigen.

3. **Unterrichts-Material:** Unser Verband ist zu klein, um eigenes Unterrichts-Material herzustellen, ausserdem ist es unnötig, es gibt in Deutschland/Frankreich sehr gute Unterlagen. Die FSB hatte vor einigen Jahren diese Unterlagen gekauft und den Clubs angeboten, leider bestand keinerlei Interesse daran.

4. **Homepage:** Dr. Graf möchte einen Informatiker anstellen, der die Homepage auf ein modernes Level bringt. Für ihn richtet sie sich einseitig an die 200 stärksten Spieler der Schweiz, für die übrigen ist sie langweilig, unpersönlich und bietet nichts. Dem widerspricht der Präsident, gemäss Umfrage sind die Mitglieder sehr zufrieden - die Anstellung eines Informatikers ist sinnlos und nicht möglich, der Mitglieder-Beitrag müsste verdoppelt werden.

- Für Dr. Graf ist es wichtig, wann und wo es z.B. Kurse gibt. Dies findet man auf der Homepage unter 'Clubs', die einzelnen Clubs schalten diese Informationen jeweils auf.

- Ausserdem möchte er über Bridge-Ferien informiert werden. Die FSB schaltet dies nicht auf, man muss sich hierfür bei den einzelnen Veranstaltern auf die Versandliste setzen lassen.

Die Stimmung ist sehr aggressiv, der Präsident bricht daher um 12.15 Uhr die Versammlung ab, lädt die Anwesenden zum Aperitif ein und wünscht allen viel Erfolg beim nachfolgenden Turnier.